

THE PROVINCE OF NORTHERN CAPE
DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Selling price • Verkoopprijs: **R1,50**
Other countries • Buitelands: **R1,95**

Vol. 5

KIMBERLEY, 28 SEPTEMBER 1998

No. 342

Which includes / Waarby ingesluit is—



Johannesburg Bar Library

PROCLAMATIONS

PROKLAMASIES

PREMIER'S NOTICES

PREMIERSKENNISGEWINGS

OFFICIAL NOTICES

OFFISIËLE KENNISGEWINGS

GENERAL NOTICES

ALGEMENE KENNISGEWINGS



MUNICIPAL NOTICES

MUNISIPALE KENNISGEWINGS

TENDERS

TENDERS

OFFICIAL NOTICES • OFFISIËLE KENNISGEWINGS

OFFICIAL NOTICE 30 OF 1998**RURAL AREA OF STEINKOPF****CLOSURE OF PORTION OF A STREET**

Acting under section 49A(1) of the Rural Areas Act (House of Representatives), 1987 (Act No. 9 of 1987) and the powers vested in me by Proclamation No. R154/1994 dated 31 October 1994 by the Minister as defined in section 1 of Act 9 of 1987, I Ouneas Pakes Dikgetsi hereby amend General Plan 7767 Leliefontein town as set out in the Schedule.

SCHEDULE

Closing of portion of a street being Erven 397 and 398, Leliefontein town.

O. P. DIKGETSI, MEC: Housing and Local Government

OFFISIËLE KENNISGEWING 30 VAN 1998**LANDELIKE GEBIED VAN STEINKOPF****SLUITING VAN GEDEELTE VAN 'N STRAAT**

Handelende kragtens artikel 49A(1) van die Wet op Landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers), 1987 (Wet No. 9 van 1987) en die bevoegdheid my verleen by Proklamasie No. R154/1994 gedateer 31 Oktober 1994 van die Minister soos omskryf in artikel 1 van Wet 9 van 1987 wysig ek Ouneas Pakes Dikgetsi hierby Algemene Plan 7767, Leliefontein dorp soos in die Bylae uiteengesit.

BYLAE

Sluiting van gedeelte van straat synde Erwe 397 en 398, Leliefontein dorp.

O. P. DIKGETSI, LUR: Behuising en Plaaslike Regering

OFFICIAL NOTICE 31 OF 1998**RURAL AREA OF STEINKOPF****CLOSURE OF PUBLIC PLACES**

Acting under section 49A(1) of the Rural Areas Act (House of Representatives), 1987 (Act No. 9 of 1987) and the powers vested in me by Proclamation No. R154/1994 dated 31 October 1994 by the Minister as defined in section 1 of Act 9 of 1987, I Ouneas Pakes Dikgetsi hereby close the public places in Steinkopf town as set out in the Schedule.

SCHEDULE

Portion of Public place Erf 1093, General Plan 7912, Steinkopf town surveyed as Erven 3017 (portion of Erf 1093) and 3019 to 3027 without conditions.

O. P. DIKGETSI, MEC: Housing and Local Government

OFFISIËLE KENNISGEWING 31 VAN 1998**LANDELIKE GEBIED VAN STEINKOPF****SLUITING VAN OPENBARE PLEKKE**

Handelende kragtens artikel 49A(1) van die Wet op Landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers), 1987 (Wet No. 9 van 1987) en die bevoegdheid my verleen by Proklamasie No. R154/1994 gedateer 31 Oktober 1994 van die Minister soos omskryf in artikel 1 van Wet 9 van 1987 wysig ek Ouneas Pakes Dikgetsi hierby die gedeeltes van die openbare plekke te Steinkopf soos in die Bylae uiteengesit.

BYLAE

Gedeelte van Openbare plek Erf 1093, Algemene Plan 7912, Steinkopf dorp gemeet as erwe Erf 3017 (gedeelte van Erf 1093) en 3019 tot 3027 sonder voorwaardes.

O. P. DIKGETSI, LUR: Behuising en Plaaslike Regering

OFFICIAL NOTICE 32 OF 1998

The Premier has approved the following amendment framed by the Municipal Council of Prieska.

PRIESKA MUNICIPALITY:

AMENDMENT TO THE STAFF LEAVE BY-LAW

The Staff Leave By-law, published in *Provincial Gazette* No. 129 dated 5 February 1996, is hereby amended by the substitution for section 6 (4) (1) (e) of the following section: "6 (4) (1) (e) In respect of two statutory adoptions of a baby that is 0-3 months old, a maximum of 40 working days paid vacation leave from the physical receipt of the baby may be granted in accordance with subsections (b) (i) or (b) (ii).

OFFISIËLE KENNISGEWING 32 VAN 1998

Die Premier het sy goedkeuring gegee aan die volgende wysiging opgestel deur die munisipale Raad van Prieska.

MUNISIPALITEIT PRIESKA:

WYSIGING VAN DIE VERORDENING INSAKE VERLOF

Die verordening insake Verlof, gepubliseer in *Provinsiale Koerant* No. 129 van 5 Februarie 1996 word hierby gewysig deur artikel 6 (4) (1) (e) deur die volgende artikel te vervang:

"6 (4) (1) (e) Ten opsigte van twee statutêre aannemings van 'n baba tussen die ouderdom van 0-3 maande word 'n maksimum van 40 werksdae betaalde vakansieverlof ooreenkomstig subartikels (b) (i) of (b) (ii) toegestaan vanaf die fisiese ontvangs van die baba.

GENERAL NOTICE • ALGEMENE KENNISGEWING

NOTICE 85 OF 1998

DEPARTMENT OF TRANSPORT

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

Particulars in respect of applications for public road carrier permits (as submitted to the Local Road Transportation Board, Kimberley) indicating firstly, the reference number, and then—

- (a) the name of the applicant;
- (b) the place where the applicant conducts his business or wishes to conduct his business, as well as his postal address;
- (c) the nature of the application, that is whether it is an application for—
 - (C1) the grant of such permit;
 - (C2) the grant of additional authorisation;
 - (C3) the amendment of a route;
 - (C4) the amendment of a time-table;
 - (C5) the amendment of tariffs;
 - (C6) the renewal of such permit;
 - (C7) the transfer of such permit;
 - (C8) the change of the name of the undertaking concerned;
 - (C9) the replacement of a vehicle;
 - (C10) the amendment of vehicle particulars; or
 - (C11) an additional vehicle with existing authorisation;—as well as, in the case of an application contemplated in (C6) or (C7)—
 - (C12) the number of the permit concerned;

- (d) the number and type of vehicles, including the carrying capacity or gross vehicle mass of the vehicles involved in the application;
- (e) the nature of the road transportation or proposed road transportation, that is whether it involves persons or goods, or both;
- (f) the class or classes of goods that are conveyed or are to be conveyed; and
- (g) the points between or the route or routes along or the area or areas within which the road transportation is conducted or the proposed road transportation is to be conducted,

where any of (a) to (g) are applicable, are published below in terms of section 14 (1) of the Road Transportation Act, 1977 (Act No. 74 of 1977).

In terms of regulation 4 of the Road Transportation Regulations, 1977, written representations supporting or opposing these applications must, within 21 (twenty-one) days from the date of this publication, be lodged by hand with, or dispatched by registered post to the Local Road Transportation Board concerned in quadruplicate, and lodged by hand with, or dispatched by registered post to the applicant at his advertised address [see (b)] in single copy.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

Full particulars in respect of each application are open to inspection at the Local Road Transportation Board's Office, New Public Offices, corner of Knight and Stead Streets, Ninth Floor, Room 9.16, Kimberley, 8301.

KENNISGEWING 85 VAN 1998

DEPARTEMENT VAN VERVOER

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Besonderhede ten opsigte van aansoeke om openbare padvervoerpermitte (soos ingedien by die Plaaslike Padvervoerraad, Kimberley) met aanduiding van, eerstens die verwysingsnommer, en dan—

- (a) die naam van die aansoeker;
- (b) die plek waar die aansoeker sy besigheid dryf of wil dryf, asook sy posadres;
- (c) die aard van die aansoek, dit wil sê of dit 'n aansoek om—
 - (C1) die toestaan van sodanige permit;
 - (C2) die toestaan van bykomende magtiging;
 - (C3) die wysiging van 'n roete;
 - (C4) die wysiging van 'n tydtafel;
 - (C5) die wysiging van tariewe;
 - (C6) die hernuwing van sodanige permit;
 - (C7) die oordrag van sodanige permit;
 - (C8) die verandering van die naam van die betrokke onderneming;
 - (C9) die vervanging van 'n voertuig;
 - (C10) die wysiging van voertuigbesonderhede; of
 - (C11) 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging is;
—asook in die geval van 'n aansoek in (C6) of (C7) bedoel—
 - (C12) die nommer van die betrokke permit;
- (d) die getal en tipe voertuie, met inbegrip van die dra vermoë of die bruto voertuigmassa van die voertuie wat by die aansoek betrokke is;
- (e) die aard van die padvervoer of voorgenome padvervoer, dit wil sê of dit persone of goedere, of albei behels;
- (f) die klas of klasse van goedere wat vervoer word of vervoer staan te word; en

- (g) die punte waartussen of die roete of roetes waaroor of die gebied of gebiede waarbinne die padvervoer onderneem word of die voorgename padvervoer onderneem staan te word,

waar enige van (a) tot (g) van toepassing is, word ingevolge artikel 14 (1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet No. 74 van 1977), hieronder gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 van die Padvervoerregulasies, 1977, moet skriftelike vertoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke, binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van hierdie publikasie, in viervoud, of per hand ingedien word by of per geregistreeerde pos, gestuur word aan die betrokke padvervoerraad en in enkelvoud of per hand ingedien word by of per geregistreeerde pos, gestuur word aan die aansoeker by sy gepubliseerde adres [kyk (b)].

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

Volle besonderhede ten opsigte van elke aansoek lê ter insae by die Plaaslike Padvervoerraad se Kantoor, Nuwe Publieke Kantore, hoek van Knight- en Steadstraat, Negende Verdieping, Kamer 9.16, Kimberley, 8301, of by bogenoemde posadres.

OP.308110. (2) Oranje, E. G. M. ID No. 6901295089083. (3) Distrik: Posadres: Keimoesweg 119, Progress, Upington, 8800. (4) Oordrag van permit vanaf D. Oranje, Permit No. 300547/5 van Oranje D I.M. 4503305071085. (5) 1 x 15 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP.308116. (2) Mabilo N. M. O. ID No. 6504295703081. (3) Distrik: Kuruman. Posadres: P.O. Box 1773, Kuruman, 8460. (4) Nuwe aansoek – DJN 185 NW. (5) 1 x 15 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (i) Vanaf Kuruman na Blackrock en terug na Kuruman. (ii) Vanaf Kuruman na Upington en terug na Kuruman.

OP.308117. (2) Phete B. ID No. 6806126233083. (3) Distrik: Hay. Posadres: Waterboerstraat 16, Griekwastad, 8365. (4) Nuwe aansoek – BBJ 494 NC. (5) 1 x 12 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) (i) Vanaf Griekwastad na Kimberley en terug na Griekwastad. (ii) Vanaf Griekwastad na Upington en terug na Griekwastad. (iii) Vanaf Griekwastad na Postmasburg en terug na Griekwastad. (iv) Vanaf Griekwastad na Douglas en terug na Griekwastad. (v) Vanaf Griekwastad na Prieska en terug na Griekwastad.

OP.308118. (2) Davids S. ID No. 6802020156082. (3) Distrik: Postmasburg. Posadres: Posbus 417, Daniëlskuil, 8405. (4) Nuwe aansoek – CEV 16504. (5) 1 x 15 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) (i) Vanaf langafstand taxistaanplek, Lime Acres/Daniëlskuil na Kimberley en terug na langafstand taxistaanplek, Lime Acres/Daniëlskuil. (ii) Vanaf Lime Acres/Daniëlskuil langafstand taxistaanplek na Kuruman en terug na langafstand taxistaanplek, Lime Acres/Daniëlskuil. (iii) Vanaf Lime Acres/Daniëlskuil langafstand taxistaanplek oor Postmasburg na Upington en terug na langafstand taxistaanplek Lime Acres/Daniëlskuil.

OP.308119. (2) Davids S. V. ID No. 5512065075086. (3) Distrik: Postmasburg. Posadres: Posbus 843, Postmasburg, 8420. (4) Oordrag van permit vanaf W. H. Jacobs, Permit No. 30259170 van Jacobs W H I. N. 6509185223082, trading as Jacobs. (5) 1 x 15 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP.308081. (2) Mokubing G. M. ID No. 6208045934083. (3) District: Soos per permit. Postal address: 2420 Mokgautsi Street, Galeshewe, Kimberley, 8301. (4) Transfer of permit – CC 34890, Permit No. 300254/1 from Mokubung J I.N. 3312055162081. (5) 1 x 15 passengiers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above-mentioned permit(s).

OP.308084. (2) Williams M. N. ID No. 6512070523087. (3) District: Soos per permit. Postal address: P.O. Box 439, De Aar, 7000. (4) Transfer of permit – CM 1746, Permit No. 302595/0 from Williams S Z I.N. 6507125498087. (5) 1 x 10 passengiers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above-mentioned permit(s).

OP.308098. (2) Jacobs S. ID No. 5101055608088. (3) District: Soos per permit. Postal address: Promise Ndlovu Street 8153, Vergenoeg, Kimberley, 8301. (4) Transfer of permit – BBT 024 NC, Permit No. 300567/3 from Jacobs C I.N. 5302185711087. (5) 1 x 15 passengiers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above-mentioned permit(s).

NOTICE 86 OF 1998

ROAD TRAFFIC ACT, 1989 (ACT 29 OF 1989)

NOTICE OF REGISTRATION OF VEHICLE TEST STATIONS

Notice is hereby given by the Minister of Sport, Recreation, Science, Technology and Transport that the following instances have been registered and graded as indicated in terms of section 59 of the Road Traffic Act, 1989 (Act 29 of 1989) as vehicle test stations:

INSTANCE	GRADE
Kimberley Private Test Station.....	B
TR Kakamas Private Test Station.....	A
Alric Private Test Station, Upington	A

KENNISGEWING 86 VAN 1998**PADVERKEERSWET, 1989 (WET 29 VAN 1989)****KENNISGEWING VAN REGISTRASIE VAN VOERTUIG TOETSSTASIES**

Kennis word hiermee deur die Minister van Sport, Rekreasie, Wetenskap, Tegnologie en Vervoer gegee dat die volgende instansies kragtens artikel 59 van die Padverkeerswet, 1989 (Wet 29 van 1989), as voertuig toetsstasies geregistreer is teenoor die gradering hieronder aangetoon:

INSTANSIE	GRAAD
Kimberley Privaat Toetsstasie.....	B
TR Kakamas Privaat Toetsstasie.....	A
Alric Privaat Toetsstasie, Upington	A

MUNICIPAL NOTICE • MUNISIPALE KENNISGEWING**MUNICIPAL NOTICE 108****CITY OF KIMBERLEY****CLOSURE OF A PORTION STREET ADJACENT TO ERF 6568, KIMBERLEY**

Notice is hereby given that in terms of Section 137(1) of the Municipal Ordinance 1974 (Ordinance 20 of 1974) that the Kimberley City Council has closed a portion street adjacent to Erf 6568, Kimberley.

15/3/9 TRA (Petronella Street) 31295/04948 S/362/25/8 (p22)

K. A. MOGAMISI, Town Clerk

Civic Offices, Kimberley

28 September 1998

MUNISIPALE KENNISGEWING 108**DIE STAD KIMBERLEY****SLUITING VAN 'N GEDEELTE STRAAT GRESEND AAN ERF 6568, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 137(1) van die Munisipale Ordonnansie 1974 (Ordonnansie 20 van 1974) dat die Stadsraad van Kimberley 'n gedeelte van straat grensend aan Erf 6568, Kimberley gesluit het.

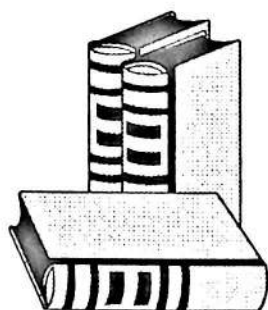
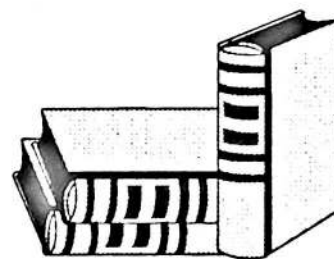
15/3/9 TRA (Petronella Street) 31295/04948 S/362/25/8 (p22)

K. A. MOGAMISI, Stadsklerk

Stadskantore, Kimberley

28 September 1998

*Where is the largest amount of
meteorological information in the
whole of South Africa available?*



*Waar is die meeste weerkundige
inligting in die hele Suid-Afrika
beskikbaar?*

Department of Environmental Affairs and Tourism
Departement van Omgewingsake en Toerisme

CONTENTS • INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
OFFICIAL NOTICES • OFFISIËLE KENNISGEWINGS			
30	Rural Areas Act (House of Representatives) (9/1987): Rural Area of Steinkopf: Closure of a portion of street	2	342
30	Wet op Landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers) (9/1987): Landelike Gebied van Steinkopf: Sluiting van 'n gedeelte van straat	2	342
31	Rural Areas Act (House of Representatives) (9/1987): Rural Area of Steinkopf: Closure of public places	2	342
31	Wet op landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers) (9/1987): Landelike Gebied van Steinkopf: Sluiting van openbare plekke	2	342
32	Prieska Municipality: Amendment: Staff Leave By-law	3	342
32	Munisipaliteit Prieska: Wysiging: Verlofverordeninge	3	342
GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS			
85	Road Transportation Act (74/1977): Application for public road carrier permits	3	342
85	Wet op Padvervoer (74/1977): Aansoeke om openbare padvervoerpermitte	4	342
86	Road Traffic Act (29/1989): Registration of vehicle test stations: Kimberley, TR Kakamas and Alric	5	342
86	Padverkeerswet (29/1989): Registrasie van voertuig toetsstasies: Kimberley, TR Kakamas en Alric	6	342
MUNICIPAL NOTICE • MUNISIPALE KENNISGEWING			
108	Municipal Ordinance (20/1974): City of Kimberley: Closure: Portion of street adjacent to Erf 6568, Kimbereley	6	342
108	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Stad Kimberley: Sluiting: Gedeelte van straat grensend aan Erf 6568, Kimberley	6	342

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the Provincial Legislature: Northern Cape, Private Bag X5066, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, 8300.
Tel. (direct line): (0531) 80-9041 or (0531) 80-9222 x 9041. Fax: (0531) 80-9138

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die Provinsiale Wetgewer: Noord-Kaap, Privaat Sak X5066, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, 8300.
Tel. (direkte lyn): (0531) 80-9041 of (0531) 80-9222 x 9041. Faks: (0531) 80-9138